

Čejka, Mirek; Šlosar, Dušan

## Věcný rejstřík lingvistický

In: Čejka, Mirek; Šlosar, Dušan; Nechutová, Jana. *Gramatika česká Jana Blahoslava*. Vyd. 1. V Brně: Masarykova univerzita, 1991, pp. [385]-394

ISBN 8021002522

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/122486>

Access Date: 17. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.



## **VĚCNÝ REJSTŘÍK LINGVISTICKÝ**

## Číslice značí foliaci v rukopise.

- a/á* (foném a grafém) 8b—9a, 30b—31a, 245b; distinktivní rys kvantity 30b—31a, 254b—255a, 266a  
*a* (spojka a částice) 135a—136a, 140a, 212a; *a neb* 137a, 332a  
abeceda 8b  
ablativ 19a, 64b, 76a; a. absolutní 131b—133a; a. v latině (překlad) 199a—199b; a. instrumentální v latině (překlad) 197a—198a  
*ad* (lat. předložka) 148b—150a  
adjektiva 63a—63b; deklinace jmenná a složená — konkurence 263b—265a; neutra pl. 63a—63b; a. posesivní — typ *kozlí* 332a; a. se sufixem *-telný* 332b—333a; a. relační × genitiv adnominální 68b—69a; a. z přechodníků v. přechodník  
adverbia — sufixy 262b—263a; komparativ (překlad) 200a—200b; záměna 250b—251a; a. času (*někdy* × *kdysi*) 251a; a. místa (místo × směr) 250b; a. míry (*dobře*) 251a; náhrada adjektivy 237b  
aferéze 257b  
akuzativ — masc. neživ. 75a; a. místo gen. 64b—65b, 190a, 241a—241b, 243a—243b, 245a—245b; a. × instrumentál sg. fem. 13a—14a; a. latinský (překlad) 74b—76a; a. s infinitivem (překlad) 203b—204b  
*alioqui* (lat. spojka) 138b  
alternace *e/i* 268a; *o/ů* 268a, 269a  
*amen* (význam) 156a—156b, 159b—160a  
*a neb* v. *a* (spojka a částice)  
antiptosis 240a—245b  
antistechon 265b—266a  
aorist 104b—105a, 178a, 193b—194a, 247b—248a, 259a  
apokopa 263b—264a  
aramejščina („syrský jazyk“) 158a, 227b  
*arci-* 182b  
argot lupičský 175b  
archaismy — biblické 181a—185a; a. v deklinačních tvarech 263b—264b; a. v konjugačních tvarech 263b; a. lexikální 106a—107a; a. nevhodné 175b—179a, 186a—186b; vhodné 179b až 181a  
archeologické naleziště v Předmostí u Přerova 176b  
asibilace *d > ž*, *ř > c* v dialektu Ivančic 266b  
*at* (lat. spojka) 136a
- b* (foném a grafém) 31b  
barbarismus v latině 57a  
bavorská řeč 351a  
bible — styl 120b—121b  
bilingvismus — Husův názor 164a, 230a—230b, 277a  
breviatury 8b, 51b—52a  
„bulhařská řeč“ 350b
- c* (foném a grafém) 31b—32b  
*c > č* (zpětná změna) 266b  
casus octavus 19b  
citoslovce emotivní 152b—154b; c. upozorňovací 20b, 120a, 265a  
oizí slova v. přejatá slova  
*co* (adv. tázačí) místo *proč* 251a  
*cum* (lat. předložka) 150b

č (foném a grafém) 32b—33b

čárka interpunkční 52b—53a, 55b

čas slovesný — záměna 247b, 253b

částice přítakací 122a—122b, 125a; č. tázací 124b, 125b; č. upozorňovací 120a, 120b; č. záporné 123a—124b

„český dialekt“ 347a—350b

čeština × slovenština 347b, 350b—352a; v. dialekty slovenské

číslovky — kongruence 247b; č. druhové 242a

d/ď (fonémy a grafémy) 34a—34b

dativ — masc. du. 73a—74a; masc. sg. 74b; d. objektový 242a—242b; d. místo voc. a abl. 242a—242b

de (lat. předložka) 149a

defektivní slovesa 174a—174b

derivace slovtvorná 355a—357a; v. etymologie slov

dialektická znaménka 9b—10a, 12b

dialekt 347a—357a; znalost, význam d. 353b—354a

— české: rozdělení 350a—350b; Domažlice 26b, 255a, 268b; Klatovy 260b; Lanškroun 230a; Mladá Boleslav a Nymburk 350a; Plzeň 196a, 241b, 259b, 270a, 349b, 350b; Podřípsko 350b; Praha 26b, 267b, 350a, 360b, 361a; Prácheňsko 262a

— moravské 13a, 281b, 347a, 348b—350a; rozdělení 350a; d. moravské × české 13a—13b, 26b, 29b—30a, 52a—52b, 95a, 128a, 151a, 174b, 176a, 177a, 181a, 185a, 186b, 196a, 209a, 230b, 237b, 239b—240a, 245a—245b, 256b, 257b, 258a—258b, 260a—260b, 263a až 264a, 265a—267b, 269a—270b, 273b, 281b, 331a—331b, 332b—333a, 339b—340a, 344a, 361a—361b; lexikální rozdíly moravské × české 349a—350a; hanácké d. 261b, 266b, 337b, 348b—350a, 361a—361b; Ivančice 266a—266b; Strážnice 13a, 104a, 252b, 266b, 349b—350a; Uherský Brod 13a, 350a

— prusko-slezské 356b

— slezské 13a, 259a, 262a, 347a, 349a, 350a

— slovenské 30a, 151a, 176b, 245b, 266a, 277a, 332a, 350a—351b, 352b, 354b

dialekt mazovský v. mazovština

dialekt polský v. polština

dialektismy české a moravské: *dohmátati* 330b; *hledati* × *hlídati* 265b; *lehýčky* × *lehoučky* 269b; *musiti* 265b; *nasel* 266a; *otáží se* × *otíží se* 266b—267a; *povolně* × *povtovně* 270b; *prýč* × *preč* 269b; *raději* 267a; *svatý* 265b—266a; *svázati* 266a; *tudy* × *tady* 269b; *všechn* 266a, 270b

— západočeské: *Ficti* 259b

— moravské: Ivančice — zánik *i* 266b, asibilace *ď* > *ž*, *ť* > *c* 266b; záměna adverbii za adjektiva 237b; koncovky loc. sg. subst. na *-s*, *-sa*, *-z*, *-za* 361a; acc. pl. *jich* 245b; zájm. *se* × *sa* 266b; *maňou* 332b; *most byt* 265a; *nádba* 333a; *porok* 174b; *povídati* 331b; *přinde* 259b; lexikální rozdíly moravské × české v. dialektu moravské

díftongy 11a—13a

*aj/ej* 29b

*ie/ě* 11b—12a, 14a—18a

*ie* 27a—29a; distinktivní funkce 24b—25a; uprostřed slova 24a—24b; v koncovkách adjektiv 21b, 26a; v koncovkách substantiv 21a; v akuzativu 18b; v dativu 18a; v genitivu 18b; v instrumentále 19a; po předložkách 19b; u sloves 21b—22b; v přechodníku přítomném 22b—23a

*ou* v instr. fem. zájmen 103b—104a; v 3. os. pl. 116a, *ou* × *ú* 64a

*új* 11b, 30a

*uo* 29a

disimilace stylistická 341a—341b

domácí jazyk (lingua vernacula) v. národní jazyk

duál u jmen 73a—74a, 107a; d. u sloves 104b, 105b—106b, 261b; d. místo plurálu 133a, 238b dvojtečka 53a, 56b

e/é (fonémy a grafémy) 9a, 35a, 255a, 360b—361a; distinktivní rys kvantity 35a, 255a, 360b—361a; alternace *e/i* 267b—268a

elize hlásek 260b—262a  
enallage v. záměna  
*enim/etenim* (lat. spojka) 146a—148b  
epenthesis v. vkládání hlásek  
epiteta — druhy 344a—344b; zásady výběru 344a—345a; význam 344a—346b; e. v poezii 346b;  
příklady z Šamotulského a Ivančického kancionálu 346b  
*ergo* (lat. spojka) 140b—141a  
*et* (lat. spojka) 135a—135b  
*etenim* v. *enim*  
etymologia (nauka o jazykové správnosti) 6a, 59a—59b, 62b—63b  
etymologie slov 355a—357a  
eufemismus vyjádřený metaforou 221b—222b  
eufonie jako stylotvorný faktor 358a—358b; e. jako kritérium výběru synonym 343b

*f* (foném a grafém) 35a  
figury — zásady užívání 235a—236a  
foinický jazyk 158a  
francouzština 348a  
frekventativa 111b—112a  
futurum — výzvnová funkce 248a

*g* (foném) 35a—35b  
*g* (grafém) 35a—44a  
genitiv objektový 64b—65b; vazba tří *g*. 179b; *g*. s předložkou 70a—71a; *g*. adnominální × re-  
lační adjektivum 68b—69a, 266b; *g*. elativní 71b—73a; *g*. posesivní 71a; *g*. vlastnosti 69a až  
70a; *g*. záporový 64b—65a, 74b—75a; *g*. místo nominativu 242a  
germanismy v běžném jazyce 229b—230a; *polízač* 332b; *koň* 333a; *g*. syntaktické a frazeologické  
144b, 190a, 215b, 261a  
germánské jazyky 351a—351b  
gerundium 128a—128b  
gerundivum 128b  
gramatika 63b  
grécismy v. latinismy

*h* (foném a grafém) 37b  
hanácká nářečí v. dialekty moravské  
hebraismy v bibli 69a, 151b, 215b, 233b—234a, 248a  
hebrejšтина 48b, 69a, 96b, 151b, 183a, 190b, 214a, 233b, 248a, 262a  
Heneti v. Veneti  
holandština v. nizozemština  
homonyma 360a—360b

oharvátacká píseň 352a—352b  
oharvátština 61b, 78a, 347b, 350b—352b; intonace v ch. 348b  
*christianus* — původ slova 155b—156a, 157a, 158b—159b

*i* (grafém) 41b—43b  
*i/i* × *y/y* (fonémy a grafémy) 9a, 10b, 38a—39a, 46b, 47a—48a, 51a, 255a—255b, 266b; kvantita  
jako distinktivní rys 38a, 255a—255b; kolísání kvantity 255a—255b; distribuce *i/i* 25a—26b;  
zánik *i* v dialektu 266b

*ij* (grafická přezka) 38a  
imperativ 3. os. 112b, 113a, 248b—249b; překládání i. 203a; záporný i. 117b  
imperfektum 104b—105a; *bíše* 58a, 60b—61b, 73b—74a, 178b; i. v latině (překlad) 200b  
*in* (lat. předložka) 149a—150a  
infinitiv 203b—204a; *Ficti* (západočeský dialektismus) 259b  
instrumentál činitelský 118a; i. elativní 75b—76a; i. přísudkový 66a—68a; i. bezpředložkový místo předložkového lokálu 168a; i. místo nominativu 243b—244a  
interjekce v. citoslovec  
interpunkce 52b—56b  
Isagogicon v. Optát z Telče, Beneš  
italština 105b, 163b, 247a, 348a—348b  
iterativní sufix v. *-vávatí*  
iterativnost 111b—112a

*j* (foném) v. *g* (grafém)  
*j* (grafém) 34a, 35b—39a; v. též *i/i* (fonémy)  
jihoslovenské jazyky v. „slovenský dialekt“  
*jestli* — nevhodný úzus 143a—144a, 215a  
*ješto* adverzativní 95b  
*Jezus/Ježíš* — deklinace 155a—155b, 157a—158a  
jména (adjektiva a substantiva) 63a—76a

*k* (foném a grafém) 44a  
*k* (předložka) vokalizovaná podoba *ku* 258b  
kakofonie 138a  
kancionály (K. šamotulský a K. ivančický) — styl 274b—276b; epiteta 346b  
*kdež* (spojka) místo *však* 251a  
*kdyby* > *dyby* 257b  
komparativ adverbii (překlad) 200a—200b  
kondicionál 143b—144a  
konjunktiv v latině (překlad) 203a—203b  
konkréta místo abstrakt 238a  
konsonanty české 9a  
*krádež* (subst.) — rod 243a  
kvantita vokálů 358a; distinktivní funkce k. 254b, 259b, 360a; označování k. 9b—10b; záměna k. 254b—255b  
*l/i* (fonémy a grafémy) 44a—45a, 270a, 359b

latina — vazby (překlad) 204b—206a; l. × čeština (vyjadřovací možnosti) 212b—213b; l. středověká (neklasiická) 57b—58b, 209b; původ l., vztah l. k řečtině 57a  
latinismy a grécismy syntaktické a slovtvorné 190a—212b  
lingua vernacula v. národní jazyk  
lužická srbština 61b, 230a, 263a

*m* (foném a grafém) 45a  
marecká řeč 351a  
mateřský jazyk — učení 163b  
„mazovský dialekt“/mazovština 281b, 347b; splyvání *s-š/z-ž* 348b  
metafora 219b—220b; m. jako zákl. pojmenování 223b—224b; m. eufemistická 221b—222b;  
m. emotivní 224a—224b; stylisticky ústrojná m. 225a; vžitá m. 223a—224a; zásady užívání m. 221a—223a  
metateze hlásek uvnitř slova 270b—271a

modalita deontická 116b—117a, 248b—249b  
moravčina v. dialekty moravské  
moravské dialekty v. dialekty moravské  
moskevská řeč v. ruština  
Muzika — styl v. Blahoslav Přerovský, Jan

*n/x* (fonémy a grafémy) 45a  
*národ* (subst.) — význam 257a—257b  
národní jazyk 164b, 165b  
negace 123a—125b  
němčina 241a—241b, 348b, 354b; dialekty 104a, 351a—351b, 354b—355a; pravopis 16b—17a,  
29a, 49b; výslovnost 348b—349a  
neologismy lexikální nevhodné 169b—170b, 172b—174a, 183a, 228a, 280b, 332b—334a, 338b  
neosobní konstrukce — překlad 200b—201b, 203a, 212b—213a  
„nidrlanština“ v. nizozemština  
*nisi* (lat. spojka) 145b—146a  
nizozemština 351a  
nominativ 64b—68a; n.-acc. 240b; n. místo acc. 242b; n. místo instr. 241b; n. místo voc. 242a  
*nonne* (lat. částice) 124a, 125b  
nosová výslovnost v. polština 348b  
Nový zákon z r. 1564 — styl v. Blahoslav Přerovský, Jan

*o/ó* (fonémy a grafémy) 45b; alternace *o/ů* 267b, 269a  
*ob-* v. adj. *obzvláštní* 256a  
odborné termíny v. terminologie, přejatá slova  
*oj* (oitoslovce) 11b, 30b  
onikání 246a—246b  
onkání 215b—216a  
ortografie v. pravopis  
Ortografie česká v. Optát z Telče, Beneš  
oslovení nevhodná 242b; o. opisaná 239a; o. substantivem *pán* a 3. osobou 250a, 345a—345b;  
o. 3. osobou 249b  
osmý pád v. casus octavus  
osoba gramatická — záměna 248b—250b  
osobní jména přejatá 262b; počesťování o. j. 157a—158b  
otazník 54a

*p* (foném a grafém) 45b  
paragoga 262a—263a  
participia v. latině (překlad) 127a—134b, 199a—200a  
— v. češtině: p. minulé 111a—112b; pasivní p. 128b—129b, 130b, 133b; substantivizace p.  
130a—130b; adjektivizace p. 130a—130b  
pasívum složené 133b—134a; překlad 201b—203a  
planety — názvy v. terminologie astronomická  
pluralis maiestaticus 246a—246b  
plusquamperfektum 110b—111b  
plynulost řeči 358b  
*po-* ve slově *potřeba* 257b  
„polský dialekt“ v. polština  
polština 49a, 176a, 207a, 239a, 240a, 259a, 270a, 273b, 281a, 335b—338a, 347b, 350b—351a,  
;i 353b—355a; nosovky 348b; pravopis 49a, 352b; vytřebenost p. 105b, 353a—354a  
pravopis 6a—8b  
prefixe — latina × čeština 213b—214b  
prefixe sloves 130b—131a, 257a; pravopis p. 150b—151a



préteritum dokonavých sloves 110b—112a; nedokonavých sloves 110b—112a, 200b; koncovky  
2. os. sg. 262a; 3. os. 58a, 62a, 107b—109b, 140b  
přezens historický 247b—248a  
protetické v. v. v. protetické  
pruština 281b  
předložky — pravopis 151b—152b; záměna 236b—237b; vokalizace 258a  
Předměstí u Pterova v. archeologické naleziště  
přechodník — porušování shody 251b—253b; adjektivizace 130a—130b, 133a—133b; nahrazo-  
vání vedlejší větou 265a  
— minulý p. 127a—128a, 131b, 134a—134b; novotvary 253b—254a, 263b—265a  
— přítomný p. 127a—129b; kvantita v koncovkách 252a—252b, 254b, 267a; novotvary  
264b; *chválce* 267a; p. přítomný místo minulého 253b—254a  
přejatá slova 225b—232b; p. s. v latině 225b; v němčině 225b; v lékařské terminologii 228b;  
v řemeslnické terminologii 228b, 231b; ve školské terminologii 228a; ve vinařské terminologii  
228b; funkce p. s. 225b—227b; stylistická funkce p. s. 229a—229b; výhody přejímání slov  
230b; míra užívání p. s. 233a—234a; zásady užívání p. s. 226a—226b; zření k adresátovi jako  
kritérium užívání p. s. 226b—227b; zbytečná p. s. 229b—231a; dublety u p. s. 232a—232b;  
přejatá osobní jména — zakončení 262b  
překlad — shoda konstrukcí 191b—196b; neshoda konstrukcí 198b—204a; zásady dobrého p.  
218a—219a; stylová věrnost p. 212a—212b; p. z latiny (vzorný styl) 283b—285a, (obraty  
a fráze) 283b—285a, (nevhodný p.) 206a—212a; p. z řečtiny 144a—145a, (nevhodný) 205b až  
207a, 208a—208b, 210b—212a  
překladatelské umění 218a—219a  
přičestí v. participia  
přídomek šlechtické 247a  
přirovnání 314b—329a  
přísluví česká 286a—314a; zásady užívání p. 285b—286b; překládání p. 285b—286b;  
purismus 172a  
původ slov v. etymologie

**q** (grafém) 45b

*quandoquidem/quoniamquidem* (lat. spojka) 143a  
*quia* (lat. spojka) 137a, 138b  
*quidem* (lat. spojka) 122a, 141a—142b  
*quippe* (lat. spojka) 140a—140b  
*quoniamquidem* v. *quandoquidem*

**r** (foném a grafém) 45b

rakouská řeč 351a  
reflexíva v. zájmena zvrtná  
rekce sloves v. genitiv, dativ atd. objektový  
rozdělovací znaménko 54b  
ruština 347b, 348b, 350b

**ř** (foném a grafém) 33b, 46a

řeština — hláskosloví a výalovnost 157b, 259a; složeniny 170b; vztah ř. k latině 57a

**s** (foném a grafém) 46a—48a; splývání *s-š* v mazovštině a ukrajinštině 348b

*s* (předložka) 149a—151b; pravopis 150b  
*s-* (prefix) 150b—151b, 256b—257a, 269b  
samohlásky v. vokály  
saská řeč 351a

*se* (slovesný formant) 113a—113b  
*si* (lat. spojka) 143a—144a  
 singulár místo plurálu 239b, 245a  
*siguidem* (lat. spojka) 143a  
*sive* (lat. spojka) 137a—138a  
 Slované 347b, 350b  
 slovanské jazyky („dialekty“) — rozdělení 347a—347b  
 „slovenská“ píseň (ukrajinská) 352a—352b  
 „slovenský dialekt“ 347b, 350b—352b  
 slovenština v. dialekty slovenské  
 slovesa — koncovky 1. os. pl. indik. prez. 361a—361b; 2. os. préter. 108a—110a; 2. os. pl. préter. 262a; 3. os. préter. 58a, 62a, 107a—110a; 3. os. pl. -*t/ěť* 261b; 3. os. pl. IV. tř. 246b—247a; nepravidelná (defektivní) s. 174a—174b; *býti* ve tvarech préterita 58a, 62a, 107b—109b, 140b; *býti* — part. préter. 111a; *jaem* × *sem* 36a—37b, 109b—110a, 266a; *jest* × *je* 265a; dativní reke s. 242a—242b; s. opětovací v. -*dávati*; určitý tvar s. místo přechodníku 253b; vazby s. nevhodné 215b  
 slovinština 351b  
 slovní druhy — záměna 236a—237b  
 spojky 135a—148b; záměna s. 236a—237b  
 správnost jazyková 167b—219a; s. slovních spojení 167b—168b; s. volby výrazů 168a—168b  
 srbocharvátština 61b, 347b  
 styl dobrý — zásady 218a; doporučené výrazy a obraty 272a—274a; ozdoby 271b  
 stylistická disimilace 212b, 341b  
 stylotvorné faktory 212b; zření k adresátovi 186b—189b; zření k obsahu sdělení 190b—191a  
 stylové chyby — příčiny 216a—217b; nevhodné obraty 216a—217b  
 substantiva — záměna rodů 244b, 247b, 251b; záměna du. a pl. 238b; záměna sg. a pl. 239b; 244b, 246a, 253b; záměna pádů 239b—244a, 245a;  
 — maskulina nom. pl. (-*ě/ově*) 261b—262a; (-*í, -í/ově*) 239b—240b; gen. pl. 71b—73a; loc. sg. 270a; instr. × předložkové pády 243b; nom. pl. *sluha* 270a; deklinace typu *soudce*, kolísání 267a;  
 — feminina nom. sg. 263a; acc. × instr. sg. 13a—14a; gen. pl. typu *núše* 265a;  
 — neutra loc. pl. (o *slovích/slovech*) 269a;  
 — s. slovesná a vid 169b, 171a—171b  
 sufixy adverbí v. adverbia — sufixy  
 Summovník — jaz. kritika v. Augusta, Jan  
 synkopa 260b—262a  
 synonyma stylisticky příznaková 272a—274a; význam u s. 341a—341b; zásady užívání 341a až 342a; významové odstíny s. 342a—342b; zásady výběru 343a—343b; zastupitelnost s. 342a  
 synonymní dvojice a řady 343b—344a; stylistický význam 341b—342a, 343a—343b; stylistická ozdoba 341b—342a  
 syntax 63b

*š* (foném a grafém) 46b—48a  
*šš, š* (grafémy) 46b—48a  
 švábšská řeč 351a  
 švýcarská řeč 351a

*t/ť* (fonémy a grafémy) 34b, 48b—49a  
*-ť* (afix) 34b—35a, 48b—49a, 96a—97a, 114a—115a, 262a, 265a  
 Tataři 347b  
 tečka interpunkční 53b, 56b  
*tedy/tehdy* (spojka) 126a—126b, 135b, 141a  
*teprve/tepruv* (adverbium) 260a—260b  
 termíny astronomické 346a; církevní 181a—186a; dvorské 227a; lékařské 228b; řemeslnické 228b, 231b; školské 228a; vinařské 228b; vojenské 227a  
*tiše* — gen. pl. 265b

trpný rod v. pasívum  
tykáni 246b

*u/ú* (fonémy a grafémy) 49b  
*ú* × *uo* × *ů* 11b—14a, 29a, 64a, 104a  
*u* (předložka) s acc. 241a, 269b; s gen. 148b; s loc. 241a  
učení mateřskému jazyku v. mateřský jazyk  
*új* v. diftongy  
ukrajinská píseň v. „slovenská píseň“  
ukrajinština 348b v. též „slovenská píseň“  
úslví česká v. přirovnání  
*ut* (lat. spojka) 124b  
úzus jako kritérium správnosti 175a

*v* (foném a grafém) 49b  
*v-* protetické — distinktivní funkce 359b—360a  
*-vávatí* (iterativní sufix) 260a  
vazba sloves nevhodná 215b; v. tří genitivů 179b  
*veř* (lat. spojka) 136a—137a  
Veneti 350b  
věta vedlejší místo přechodníku 285a  
vid a subst. slovesná 169b, 171a—171b  
vkládání hlásek 258a—260b  
vokály české 9a; výslovnost 360b—361a; distinktivní funkce 359b—360a; distinktivní funkce  
kvantity 254b, 359b—360a  
vokativ 75b; v. místo nom. 244a  
vykání 239a, 246a, 250b  
výslovnost češtiny 357b, 361a; příklady 358b—359b; variabilita 359a; jako distinktivní rys 359b  
vysouvání hlásek v. elize

*w* (grafém) 49b

*z* (grafém) 50a

*y/ý* (grafémy) 31b—34b, 38a—49b; v. také *i/í* × *y/ý*

*z* (foném a grafém) 32b, 50a—50b; splývání *z-ž* v mazovštině 348b  
*z* (předložka) 149a—151b  
*z-* (prefix) 150b—151b, 256b—257a, 269b  
zájmena — osobní 76b—78b, 81a—83b; z. 3. os. 97b—103a; acc. pl. *jich* 101a—103a, 245b;  
z. osobní a zvrtná v instr. 118a—119b; zvrtná 76b—83b, 113b—114a; zvrtná v acc.  
264a; ukazovací — neutrum místo masc. 244b; posesivní 84a—87a; posesivní zvrtná  
84a—92b; posesivní z. *můj* — tvary 259a; posesivní l. a 2. os. pl. 90b—92b; z. 3. os. 88a—90b,  
98a—100b; z. 3. os. — deklinace 87b—89a; vztažná 94a; *jaký* × *kteřý* — význam 255b;  
*všechn* — variabilita tvarů 259b, 265a, 266b—267a, 285a; z. záporné *nic* — deklinace 259a;  
z. latinská (překlad) — nom. pl. 103a—103b; *hic*, *haec*, *hoc* 96a—97b; *idem* 93a—94b; *ipse*  
92b—93a; *quidam* 93b, 94b  
záměna (enallage) 235a—255b

zápor v. negace  
závorky 54b  
zdvojování liter 10b  
zkratky v. breviatury: z. grafické 51b—52a

ž (foném a grafém) 32b—34a, 48a—50b; splývání ž-z v mazovštině 348b  
-ž (afix) 96b—97a; 115a—116a, 262a—262b  
žaltář z r. 1562 — jaz. kritika v. Červenka Čelákovský, Matěj

Z praktických důvodů bylo do rejstříku zařazeno i několik hesel nelingvistiických.